

Goa, 7th June, 1962

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SERIES II No. 23

SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA		
	YEARLY (Anual)	HALF-YEARLY (Semestral)
All 3 series ; As 3 series ;	Rs. 40/-	Rs. 24/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-
II Series	Rs. 15/-	Rs. 10/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 10/-

Postage is to be added when delivered by mail —
Acréscimo de porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

MILITARY GOVERNMENT GOA, DAMAN AND DIU

ORDER

GAD/2870/62/6350

Shri B. K. Sanyal, I. F. S., is appointed as Chief Secretary to the Union Territory of Goa, Daman and Diu with effect from the afternoon of 28th May, 1962.

Military Government of Goa, 28th May, 1962.

THE MILITARY GOVERNOR,

K. P. Candeth
Major General

ORDER

GAD/2779/62/6343

Shri D. H. Deshmukh, Chief Civil Administrator, Goa handed over charge of the post of the Chief Civil Administrator, Goa on the afternoon of the 28th May, 1962 and his services have been replaced at the disposal of the Government of Maharashtra with effect from the same date.

Military Government, Goa, 28th May, 1962.

THE MILITARY GOVERNOR,

K. P. Candeth
Major General

ORDER

GAD/2780/62/6349

Shri B. K. Sanyal, I. F. S., Chief Secretary, is appointed, President of the Administrative Council of the Caixa Económica de Goa, with effect from the 29th May, 1962 vice Shri D. H. Deshmukh.

Military Government, Goa, 28th May, 1962.

THE MILITARY GOVERNOR,

K. P. Candeth,
Major General

Secretariat

ORDER

CA/IE/2999/62/6480

Whereas Government of India after full consideration of all relevant factors have decided to fix the prices of manga-

(Tradução)

GOVERNO MILITAR DE GOA, DAMÃO E DIO

Portaria

GAD/2870/62/6350

É nomeado o Sr. B. K. Sanyal, I. F. S., Secretário-Chefe do território da União, de Goa, Damão e Dio, com efeito a partir de 28 de Maio de 1962 (depois do meio-dia).

Governo Militar, em Goa, 28 de Maio de 1962.

O GOVERNADOR MILITAR,
as) K. P. Candeth
Major-General

Portaria

GAD/2779/62/6343

O Sr. D. H. Deshmukh, Administrador Civil, Chefe, Goa, deixou, em 28 de Maio de 1962, depois do meio-dia, as funções do seu cargo de Administrador Civil, Chefe, Goa e os seus serviços foram repostos à disposição do Governo de Maharashtra a partir da mesma data.

Governo Militar, em Goa, 28 de Maio de 1962.

O GOVERNADOR MILITAR,
as) K. P. Candeth
Major-General

Portaria

GAD/2780/62/6349

É nomeado o Sr. B. K. Sanyal, I. F. S., Secretário-Chefe, presidente do conselho administrativo da Caixa Económica de Goa, com efeito a partir de 29 de Maio de 1962, em substituição do Sr. D. H. Deshmukh.

Governo Militar, em Goa, 28 de Maio de 1962.

O GOVERNADOR MILITAR,
as) K. P. Candeth
Major-General

Secretaria

Despacho

CA/IE/2999/62/6480

Atendendo a que o Governo da Índia, tendo em devida consideração factores relevantes, resolveu fixar os preços do

messe ore of Goan origin to be exported to permissible destinations.

Now therefore, in exercise of the powers conferred on me by Section 2 of Goa, Daman and Diu (Administration) Removal of Difficulties Order, 1962, and in supersession of all previous orders on the subject I do hereby order that the prices of manganese ore of Goan origin shall be as follows:

Grade	FOB Price in U. S. Dollars
30	10.50
31	10.91
32	11.32
33	11.73
34	12.14
35	12.55
36	15.00
37	15.50
38	16.00
39	16.50
40	17.00
41	19.00
42	20.00
43	21.00
44	22.00
45	25.00
46	26.50
47	27.25
48	28.00

These prices come into force with immediate effect and will hold good in respect of contracts submitted for approval till 31st December, 1962.

Military Government, Goa, 5th June, 1962.

THE MILITARY GOVERNOR,

K. P. Candeth,
Major General

ORDER

GAD/2873/62/6388

The post of Chief Civil Administrator, Goa is abolished with effect from the 28th May, 1962 (afternoon).

By order and in the name of the Military Governor.
B. K. Sanyal
Chief Secretary

Panjim, 30th May, 1962.

Notification

In exercise of the powers conferred on me by paragraph four of the Goa, Daman and Diu Administration (Removal of Difficulties) Order, 1962, I, B. K. Sanyal, Chief Secretary, Government of Goa, Daman and Diu, delegate to the Director of Fazenda, the powers:

To authorise all types of variable expenditure on the basis of the Budgets for the periods from 20th December 1961 to 31st March 1962 and from 1st April 1962 to 31st March 1963.

To invest all civil servants of Direcção dos Serviços de Fazenda e Contabilidade in the Posts to which they may be appointed by the Government.

To represent the Government of Goa in all legal proceedings and contracts pertaining to his Department to which Government is a party.

B. K. Sanyal
Chief Secretary

Panjim, 1st June, 1962.

Notification

In exercise of the powers conferred on me by paragraph four of the Goa, Daman and Diu Administration (Removal of Difficulties) Order, 1962, I, B. K. Sanyal, Chief Secretary, Government of Goa, Daman and Diu, delegate to the Secretary of the Revenue Office of Diu, the powers to represent the Government of Goa, Daman and Diu, in all legal proceedings and contracts pertaining to the same district and to which Government is a party.

B. K. Sanyal
Chief Secretary

Panjim, 1st June, 1962.

minério de manganes de origem goesa para exportação para destinos permissíveis.

No uso das faculdades que me são conferidas pelo n.º 2.º de «The Goa, Daman and Diu (Administration) Removal of Difficulties Order, 1962», determino que os preços do minério de manganes de origem goesa sejam os seguintes, ficando revogadas as disposições legais anteriores referentes ao assunto:

Teor	Preço em dólares dos E. U.
30	10.50
31	10.91
32	11.32
33	11.73
34	12.14
35	12.55
36	15.00
37	15.50
38	16.00
39	16.50
40	17.00
41	19.00
42	20.00
43	21.00
44	22.00
45	25.00
46	26.50
47	27.25
48	28.00

Esses preços entram em vigor imediatamente e aplicar-se-ão aos contratos submetidos à aprovação até 31 de Dezembro de 1962.

Governo Militar, em Goa, 5 de Junho de 1962.

O GOVERNADOR MILITAR,
as) K. P. Candeth
Major-General

Portaria

GAD/2873/62/6388

É abolido com efeito a partir de 28 de Maio de 1962 (depois do meio-dia) o cargo de Administrador Civil, Chefe, Goiado.

Por ordem e em nome do Governador Militar.

B. K. Sanyal
Secretário-Chefe

Panjim, 30 de Maio de 1962.

Despacho

No exercício das faculdades que me são conferidas pelo n.º 4.º do «The Goa, Daman and Diu Administration (Removal of Difficulties) Order, 1962», eu B. K. Sanyal, Secretário-Chefe, do Governo de Goa, Damão e Diu, delego no Director dos Serviços da Fazenda e Contabilidade poderes:

Fara autorizar todas as espécies de despesa variável à base dos orçamentos para os períodos de 20 de Dezembro de 1961 a 31 de Março de 1962 e de 1 de Abril de 1962 a 31 de Março de 1963;

Para conferir posse a todos os funcionários da mesma Direcção, de cargos para os quais venham a ser nomeados pelo Governo;

Para representar o Governo de Goa, em todos os actos e

contratos respeitantes àqueles Serviços e em que o

Governo seja parte.

B. K. Sanyal
Secretário-Chefe

Panjim, 1 de Junho de 1962.

Despacho

No exercício das faculdades que me são conferidas pelo n.º 4.º do «The Goa, Daman and Diu Administration (Removal of Difficulties) Order, 1962», eu B. K. Sanyal, Secretário-Chefe, do Governo de Goa, Damão e Diu, delego no secretário-rio de Fazenda de Diu, poderes para representar o Governo de Goa, Damão e Diu, em todos os actos e contratos respeitantes ao mesmo distrito e em que o Governo seja parte.

B. K. Sanyal
Secretário-Chefe

Panjim, 1 de Junho de 1962.

Notification

In exercise of the powers conferred on me by paragraph four of the Goa, Daman and Diu Administration (Removal of Difficulties) Order, 1962, I, B. K. Sanyal, Chief Secretary, Government of Goa, Daman and Diu, delegate to the Secretary of Revenue Office of Daman, the powers to represent the Government of Goa, Daman and Diu, in all legal proceedings and contracts pertaining to the same district and to which Government is a party.

B. K. Sanyal

Chief Secretary

Panjim, 1st June, 1962.

ORDER

EST. 1062/8907/GAD/2924/62/6463

The appointments of the ministerial staff as detailed below are hereby ordered for the duties shown against them:

Name	Designation	Scale	Date of joining
1) Shri Carlito Ferrão.	Stenographer	Rs. 130-5-160- -8-200 (EB)- -8-280-10-300 plus D. A. Rs. 10/- upto Rs. 149/- and Rs. 20/- from Rs. 150/- on- wards.	1-4-1962(F.N.)
2) Shri Nunes A. Jr. Grade Colaço.	Clerk	Rs. 110-3-131-4- -155 (EB)-4- -175 - 5 - 180 plus D. A. Rs. 10/- upto Rs. 149/- and Rs. 20/- from Rs. 150/- on- wards.	do
3) Kunz. Zelia M. Carvalho.	do	do	do
4) Shri John Fernandes.	do	do	do
5) Shri Jose Andrade.	do	do	do
6) Shri Alvito Ferrão.	do	do	2-4-1962(F.N.)
7) Shri Anthony P. Fernandez	do	do	do
8) Shri Feliciano Fernandes.	do	do	do
9) Kun. Theresa Carvalho.	do	do	do
10) Shri Pundlik Laxman Lotekar.	do	do	12-4-1962(F.N.)
11) Shri R. V. Karande.	do	do	16-4-1962(F.N.)

By order and in the name of the Military Governor.

B. K. Sanyal
Chief Secretary

Panjim, 2nd June, 1962.

ORDER

ES/2306/6371

The Gabinete de Estudos e Obras (Planning and Construction Office) is abolished with immediate effect. The Director of Public Works Department should take over its assets and liabilities.

2. The post of Director of the Gabinete should be redesignated as head of the Gabinete and he should function as a wing of the Public Works Department under its director. The revised organisational set up of the P.W.D. is indicated in the appended statement.

Despacho

No exercício das facultades que me são conferidas pelo n.º 4.º do «The Goa, Daman and Diu Administration (Removal of Difficulties) Order, 1962», eu B. K. Sanyal, Secretário-Chefe, do Governo de Goa, Damão e Diu, deixo no secretário de Fazenda de Daman, poderes para representar o Governo de Goa, Damão e Diu, em todos os actos e contratos respeitantes ao mesmo distrito e em que o Governo seja parte.

B. K. Sanyal

Secretário-Chefe

Pangim, 1 de Junho de 1962.

Portaria

EST. 1062/8907/GAD/2924/62/6463

As nomeações do pessoal administrativo, conforme a discriminação que segue, são por esta determinadas para funções que vão indicadas em relação a cada um:

Nome	Categoria	Escala de vencimentos	Data de apresentação ao serviço
1) Sr. Carlito Estenógrafo Ferrão	Estenógrafo	Rps. 130-5-160- -8-200 (EB)- -8-280-10-300, mais o subsídio de carestia de Rps. 10/- até Rps. 149/- e de Rps. 20/- des de Rps. 150/- para cima.	1-4-1962 (antes do meio-dia)
2) Sr. Nunes A. Aspirante Colaço.	Aspirante	Rps. 110-3-131- -4-155 (EB)- -4-175-5-180 mais o subsídio de carestia de Rps. 10/- até Rps. 149/- e de Rps. 20/- des de Rps. 150/- para cima.	»
3) Sr. Zélia M. Carvalho.	»	»	»
4) Sr. John Fernandes.	»	»	»
5) Sr. José Andrade.	»	»	»
6) Sr. Alvito Ferrão.	»	»	2-4-1962 (antes do meio-dia)
7) Sr. Antônio F. Fernandes.	»	»	»
8) Feliciano Fernandes.	»	»	»
9) Sr. Teresa Carvalho.	»	»	»
10) Sr. Pundlik Laxman Lotekar.	»	»	12-4-1962 (antes do meio-dia)
11) Sr. R. V. Karande.	»	»	16-4-1962 (antes do meio-dia)

Por ordem e em nome do Governador Militar.

B. K. Sanyal
Secretário-Chefe

Pangim, 2 de Junho de 1962.

Portaria

ES/2306/6371

É extinto o Gabinete de Estudos e Obras com efeito imediato. O Director das Obras Públicas tomará conta do seu activo e passivo.

2 — O cargo de director do Gabinete passará a ter a nova designação de chefe do Gabinete, funcionará adstrito a Direcção das Obras Públicas e subordinado ao director dos mesmos Serviços. A nova organização dos Serviços das Obras Públicas vai indicada em esquema anexo.

3. The following staff which is necessary to carry out the new functions are temporarily absorbed in the Public Works Department for a period of one year in the first instance on the designation and rate of pay mentioned against each of them:

Name	Old designation	Old pay	New designation	New pay
1. Sadanand Cur- chocar	Condutor de Obras	483/-	Head of the Gabinete	483/-
2. Roque Xavier A. M. Fur- tado.	Chefe da Secretaria	433/-	In charge of the Administrative work	433/-
3. George M. F. Pinto Rebelo	Adjunto dos Servi- ços Adminis- trativos	466/-	Account's clerk	291/-
4. Lingu Roguvir Dolvi	Desenhan- sor	300/-	3rd grade draught- sman	291/-
5. Artur Cuper- tino Azevedo	Amanuen- se	236/-	Sub-overseer III	266/-
6. Alfredo Matias J. Cordeiro	do	266/-	grade	266/-
7. Maria Olivia F. S. A. e Dias	Dactiló- grafo	200/-	Typist	200/-
8. Bicaró Dotú	Medidor	150/-	Mistry	150/-
9. Luis Pereira	Continuo	133/-	Peon	133/-
10. Hipólito Fran- cisco Fernan- des	Condutor	233/-	Driver	178/-
11. Simão Goncal- ves	do	183/-	Do	178/-
12. Maria Joaquina Fernandes	Servente	35/-	Servant	35/-
13. José Remédio Fernandes	Aspirante	200/-	Clerk	200/-

By order and in the name of the Military Governor.

B. K. Sanyal
Chief Secretary

Panjim, 31st May, 1962.

3. — O pessoal a seguir mencionado que se torna necessário para o desempenho de novas funções fica, inicialmente e com carácter temporário, adstrito à Direcção das Obras Públicas pelo período de um ano, com as categorias e vencimentos indicados em relação a cada um deles:

Nome	Categoría anterior	Vencimento anterior	Categoría actual	Novo vencimento
1. Sadanand Cur- chocar	Condutor de Obras	483/-	Chefe do Gabinete	483/-
2. Roque Xavier A. M. Furtado.	Chefe da Secretaria	433/-	Encarregado dos serviços administrativos.	433/-
3. George M. F. Pinto Rebelo	Adjunto dos Serviços Administrativos	466/-	Aspirante contabilista.	291/-
4. Lingu Roguvir Dolvi	Desenhador de 3.ª classe.	300/-	Desenhador de 3.ª classe.	291/-
5. Artur Cupertino Azevedo	Amanuense	266/-	Subagrimensor de 3.ª classe.	266/-
6. Alfredo Matias J. Cordeiro	do	266/-	Subagrimensor de 3.ª classe.	266/-
7. Maria Olivia F. S. A. e Dias	Dactilógrafo	200/-	Dactilógrafo	200/-
8. Bicaró Dotú	Medidor	150/-	Medidor	150/-
9. Luis Pereira	Continuo	133/-	Continuo	133/-
10. Hipólito Francisco Fernandes	Condutor	233/-	Condutor de viaturas.	178/-
11. Simão Gonçalves	do	183/-	Condutor de viaturas.	178/-
12. Maria Joaquina Fernandes	Servente	35/-	Servente	35/-
13. José Remédio Fernandes	Aspirante	200/-	Aspirante	200/-

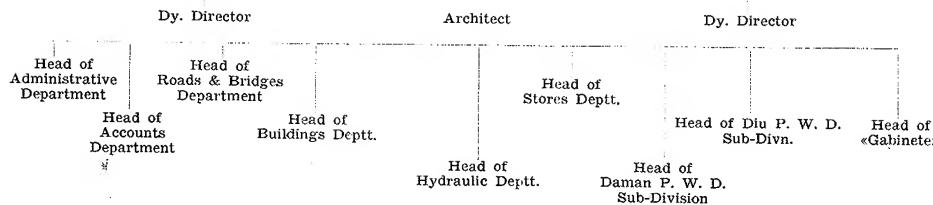
Por ordem e em nome do Governador Militar.

B. K. Sanyal
Secretário-Chefe

Pangim, 31 de Maio de 1962.

Proposed set up for P. W. D.

Director of P. W. D.



ORDER

GAD/2730/62

On advice of the Chief Justice of Goa the Military Governor is pleased to make the following appointments and transfers:

Licenciado Gustavo Filipe Couto, acting Attorney General, is appointed Judge of Comarca of Bardez.
Licenciado Jose Justino Coelho, is appointed Judge of Comarca of Salcete.
Licenciado Francisco Sebastião da Piedade Abranches, Judge of Comarca of Damão, is transferred to the post of the Judge of Comarca of Quepem, with his consent.

Sob proposta do Presidente da Relação de Goa, o Governador Militar determina as seguintes nomeações e transferências:

Licenciado Gustavo Filipe Couto, exercendo as funções de Procurador da República, é nomeado juiz da comarca de Bardes.

Licenciado José Justino Coelho é nomeado juiz da comarca de Sulsete.

Licenciado Francisco Sebastião da Piedade Abranches, juiz da comarca de Damão, é transferido, com sua anuência, para idêntico lugar da comarca de Quepem.

Portaria

GAD/2730/62

Licenciado Raul de Assis Varella, Public Prosecutor of Comarca of Salsete, is transferred to the same post in the Comarca of Bardez.

Licenciado Antônio Orlando da Piedade Gouveia Pinto Soares, Public Prosecutor in Comarca of Quepem, is transferred to the same post in the Comarca of Salsete.

Licenciado Custodio da Piedade Ubaldino Miranda, Public Prosecutor in the Comarca of Bicholim, is transferred to the same post in the Comarca of Quepem.

Advocate Bovanim Regue is appointed Public Prosecutor in the Comarca of Damão.

By order and in the name of the Military Governor.

B. K. Sanyal
Chief Secretary

Panjim, 5th June, 1962.

Civil Administration

ORDER

GAD/2900/62/6405

On relief by Shri L. A. Kalsekar, the services of Shri S. K. Limaye Additional Civil Administrator, G. A. D. are replaced at the disposal of Government of Maharashtra with effect from 2nd June 1962 afternoon.

By order and in the name of the Military Governor.

D. H. Deshmukh

Chief Civil Administrator

Panjim, 28th May, 1962.

ORDER

GOA/PH/37/6319

Read: Order n.º GAD/2582/62, dated 21-5-62.

The Military Governor is pleased to appoint the Director of Health Services, Goa, as the Administrator of Ribandar Hospital, with powers to examine the accounts, collect assets, pay debts and generally to manage the said institution so as to safeguard and promote its progress.

By order and in the name of the Military Governor of Goa, Daman and Diu.

D. H. Deshmukh

Chief Civil Administrator

Panjim, 28th May, 1962.

(Translation)

Order

Hari Narayan Sinai Usgaonker, 3rd grade clerk of Paliem-Punol Comunidades, is retired with a final annual pension of Rs. 2072-30 n. p. relating to 31 years of service rendered to the comunidades, calculated in pursuance of articles 445 and 447 of Civil Service Regulation, on the basis of salary corresponding to letter T in consonance with the provisions of Order n.º 7991, dated 30-3-1961 and article 249 of the previous Code of Comunidades.

The same pension will be paid by «Caixa de Aposentações dos Empregados das Comunidades».

The said retired clerk has to pay Rs. 1080/- by way of compensation in 96 monthly instalments in accordance with the article 4 of the Decree n.º 42 325, dated 16-6-1959.

By order dated 21st May, 1962:

Nelson Xavier Trindade, acting 1st grade clerk in the Administração das comunidades de Bardez, is granted 30 days of privilege leave. (He has to pay emoluments due).

By orders dated 23rd May, 1962, approved by the Administrative Court on 26th:

Eduardo Francisco dos Remedios renewed his temporary appointment as clerk of Administrative Court, for further period of one year with effect from 12th May, 1962.

Licenciado Raul de Assis Varella, delegado do Procurador da República da comarca de Salsete, é transferido para idêntico lugar da comarca de Bardez.

Licenciado Antônio Orlando da Piedade Gouveia Pinto Soares, delegado do Procurador da comarca de Quepem, é transferido para idêntico lugar da comarca de Salsete.

Licenciado Custodio da Piedade Ubaldino Miranda, delegado do Procurador da República da comarca de Bicholim, é transferido para idêntico lugar da comarca de Quapém.

Advogado Bovanim Regue é nomeado delegado do Procurador da República da comarca de Damão.

Por ordem e em nome do Governador Militar.

B. K. Sanyal
Secretário-Chefe

Pangim, 5 de Junho de 1962.

Administração Civil

Portaria

GAD/2900/62/6405

Substituídos pelo Sr. L. A. Kalsekar, os serviços do Sr. S. K. Limaye Administrador Civil, Adjunto, G. A. D., são repostos à disposição do Governo de Maharashtra com efeito a partir de 2 de Junho de 1962, depois do meio-dia.

Por oriem e em nome do Governador Militar.

D. H. Deshmukh

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 28 de Maio de 1962.

Portaria

GOA/PH/37/6319

Ref: Portaria n.º GAD/2582/62, de 21-5-1962.

O Governador Militar nomeia o director dos Serviços de Saúde, de Goa, administrador do Hospital de Ribandar, com poderes para examinar as contas, cobrar as receitas e pagar os débitos e, de uma maneira geral, para administrar a referida instituição com o fim de salvaguardar os seus interesses e promover o seu progresso.

Por ordem e em nome do Governador Militar de Goa, Damião e Dio.

D. H. Deshmukh

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 28 de Maio de 1962.

Portaria

Hari Narayan Sinai Usgaocar, escrivão de 3.ª classe das comunidades de Paliem-Punol (grupo) — aposentado com a pensão definitiva anual de Rps. 2072-30 n. P., relativa a 31 anos de serviço prestado às Comunidades, calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionariado Ultramarino, com base nos vencimentos do grupo T, de harmonia com a Portaria n.º 7991, de 30 de Março de 1961 e artigo 249.º do Código das Comunidades previgente.

O respectivo encargo será satisfeito pela competente verba da tabela de despesa do organismo ordinário da Caixa de Aposentações dos Empregados das Comunidades para o corrente ano, sendo devida, nos termos do § 2.º do artigo 4.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959, a indemnização de Rps. 1080/- a pagar em 96 prestações mensais, correspondente a 30 anos.

Por despacho de 21 de Maio de 1962:
Nelson Xavier Trindade, auxiliar de 1.ª classe, por substituição, da Administração das comunidades de Bardez — concedidos trinta dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por portarias de 23 de Maio de 1962, visadas pelo Tribunal Administrativo em 26:

Eduardo Francisco dos Remédios — renovada a nomeação interna por mais um ano, para o lugar de aspirante do Tribunal Administrativo, a partir de 12 de Maio corrente.

Abdul Cadir Can, bailiff of the Administration of the Concelho of Marmagoa, is retired on a provisional pension referred in article 444 of Civil Service Regulation. He shall hand over his papers relating to the grant of final pension within the time limit laid down in article 442 of the mentioned Regulation, with the required documents:

Annual pension for Rs. 1931-06 n.p., calculated as per articles 445 and 447 of Civil Service Regulation, relating to 32 years of service, with respective increase of one fifth, according to basic salary corresponding to letter X from the Schedule annexed to Decree n.º 40 709 of 31-7-1956, and which is specified in article 1 of Decree n.º 42 325 of 16-6-1959.

The expenditure will be met by Chapter 4, article 69, no. 1, of the budget in force, according to para unique under article 69 of Decree 28 263 of 8th December, 1937, amended by article 38 of Decree n.º 29 244 of 8th December, 1938 and considered of permanent execution by article 37 of Decree n.º 30 117 of 8th December 1939.

The pensioner has to pay the indemnity of Rs. 828/-, in 96 monthly instalments, according to article 4 of the said Decree n.º 42 325.

Crisna Chanda Sinai Borcar, bailiff of the Office of the Salcete Comarca Judge, having in view the article 1 of Decree n.º 43 638 of 2-5-1961, which amended the wording of article 134 of Civil Service Regulation, is retired on the following provisional pension as he has attained the superannuation age on 27th March last. He shall hand over his papers relating to the grant of final pension within the time limit laid down in article 442 of the mentioned Regulation, with the required documents:

Annual pension for Rs. 3290/- relating to 40 years of service rendered, calculated as per paragraph 1 under articles 445 and 447 of Civil Service Regulation, within the limitation placed by article 450, according to basic salary corresponding to letter S from the Schedule annexed to Decree no. 40 709, of 31-7-1956, and which is specified in article first of Decree no. 42 325 of 16-6-1959.

The expenditure will be met by Chapter 6, article 320, n.º 1, of the budget in force, according to para one under article 61 of Decree no. 28 263 of 8-12-1937, amended by article 38 of Decree no. 29 244 of 8-12-1938 and considered permanently in force by article 37 of Decree no. 30 117 of 8-12-1939.

The pensioner has to pay Rs. 1512/- in 96 monthly instalments in accordance with article 4 of the above Decree no. 42 325.

By orders dated 24th May, 1962:

Visnum Janardana Naique, is relieved, under the proposal of the Administration of the Concelho of Perném, of the post of regedor (patil) effective of the village of Alorna.

Cusnobá Babonim Porobo, is appointed, under the proposal of the Administration of the Concelho of Perném, as regedor (patil) effective of the village of Alorna.

Ramá Arjuna Mopcar, is appointed, under the proposal of the Administration of the Concelho of Perném, as substitute of regedor (patil) of the village of Chandel-Mopa.

The following persons are appointed, under the proposal of the Administration of Ponda Tahsil, members of the managing committee of communities mentioned below, for the period of 3 years, from 1962-1964:

Community of Priol:

President: Roguvir Manguesh Sinai Priolkar.
Substitute: Sripad Sadassiva Sinai Priolkar.
Cashier: Vidyadhar Deuba Boto Kordó Gaunkar.
Substitute: Rogunata Damodar Boto Kordó Gaunkar.

Abdul Cadir Can, oficial de diligências da Administração do Concelho de Mormugão — desligado do serviço para efeitos de aposentação, com direito à seguinte pensão provisória referida no artigo 444.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com limitação prevista no seu artigo 450.º, e o mesmo estatuto o seu processo de aposentação devidamente instruído:

Pensão anual de Rps. 1931-06 n.p., relativa a 32 anos de serviço com o respectivo aumento de um quinto, como prestado para aposentação, calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra X, dos mapas anexos ao Decreto n.º 40 709, de 31 de Julho de 1956, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão pertence a este Estado e será satisfeita pela verba do capítulo 4.º, artigo 69.º n.º 1, da tabela de despesa vigente, conforme o § único do artigo 61.º do Decreto n.º 28 263, de 8 de Dezembro de 1937, alterado pelo artigo 33.º do Decreto n.º 29 244, de 8 de Dezembro de 1938, e considerado de execução permanente pelo artigo 37.º do Decreto n.º 30 117, de 8 de Dezembro de 1939.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 828/-, a ser paga em 96 prestações mensais.

Crisna Chanda Sinai Borcar, oficial de diligências do Juízo e Direito da comarca de Salsete, tendo em vista o artigo único do Decreto n.º 43 638, de 2 de Maio de 1961, que alterou a redacção do artigo 134.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino — desligado do serviço para efeitos de aposentação, por ter atingido o limite de idade em 27 de Março último, com direito à seguinte pensão provisória referida no artigo 444.º do citado estatuto, devendo apresentar na Direcção dos Serviços de Fazenda e Contabilidade, o prazo estabelecido no artigo 442.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, o seu processo de aposentação devidamente organizado:

Pensão anual de Rps. 3290/-, relativa a 40 anos de serviço prestado para aposentação, calculada nos termos do § 1.º do artigo 445.º e artigo 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra S, dos mapas anexos ao Decreto n.º 40 709, de 31 de Julho de 1956, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 Junho de 1959.

O encargo desta pensão pertence a este Estado e será satisfeita pela verba do capítulo 6.º, artigo 320, n.º 1, da tabela de despesa vigente, conforme o § único do artigo 61.º do Decreto n.º 28 263, de 8 de Dezembro de 1937, alterado pelo artigo 33.º do Decreto n.º 29 244, de 8 de Dezembro de 1938, e considerado de execução permanente pelo artigo 37.º do Decreto n.º 30 117, de 8 de Dezembro de 1939.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 1512/-, a ser paga em 96 prestações mensais.

Por despachos de 24 de Maio de 1962:

Visnum Janardana Naique — exonerado, sob proposta da Administração do concelho de Perném, do cargo de regedor efectivo da freguesia de Alorna.

Cusnobá Babonim Porobo — nomeado, sob proposta da Administração do concelho de Perném, para exercer o cargo de regedor efectivo da freguesia de Alorna.

Ramá Arjuna Mopcar — nomeado, sob proposta da Administração do concelho de Perném, para exercer o cargo de regedor substituto da freguesia de Chandel-Mopa.

Nomeados, sob proposta da Administração do concelho de Ponda, os indivíduos abaixo indicados, para membros das seguintes juntas administrativas das comunidades, durante o triénio de 1962-1964:

Comunidade de Priol:

Presidente efectivo: Roguvir Manguesh Sinai Priolkar.
Presidente suplente: Sripad Sadassiva Sinai Priolkar.
Tesoureiro efectivo: Vidyadhar Deuba Boto Cordó Gaunkar.
Tesoureiro suplente: Rogunata Damodar Boto Cordó Gaunkar.

Community of Vadi:

President: Chintamona Sripad Naik Pratap Rau Sar Desai.
 Substitute: Madeva Balkrishna Naik Pratap Rau Sar Desai.
 Cashier: Vishnu Poto Gaunkar.
 Substitute: Bivam Balu Gaunkar.
 Attorney: Jajanta Shiva Sansgiri.
 Substitute: Amruta Datatrai Vernekar.

Community of Kodar:

President: Ranganata Zivonta Sinai Priolker.
 Substitute: Ganasham Sheshi Gaunkar.
 Cashier: Raghu Shanu Gaunkar.
 Substitute: Vishnu Bombi Gaunkar.
 Attorney: Fondu Shamba Gaunkar.
 Substitute: Arjuna Manguesh Gaunkar.

Community of Kandola:

President: Kesheva Atmaram Savolkar.
 Substitute: Anand Shamba Porobu Kolkar.
 Cashier: Gajamana Srinivasa Loumdo.
 Substitute: Ganapati Purshotma Beto Savolkar.
 Attorney: Pandurang Vinayak Kemat Santoskar.
 Substitute: Pandurang Roulu Porobo.

Community of Verem:

President: Shamba Govinda Sinai Singbal.
 Substitute: Satchita Gonesh Beto Matarbogo.
 Cashier: Sadananda Siurama Sinai Singbal.
 Substitute: Vidiadara Gonesh Beto Matarbogo.
 Attorney: Biku Poto Gulo.
 Substitute: Vishwanata Padmakar Beto Savolkar.

Community of Adkolna:

President: Naraina Furshotma Sinai Amonkar.
 Substitute: Balchandra Vishnu Porobo Kolkar.

Community of Orgão:

President: Anand Shamba Porobu Kolkar.
 Substitute: Govinda Vitolo Kamat Timbolo.
 Cashier: Govinda Soguna Sinai Borkar.
 Substitute: Naraina Vassu Porobo.
 Attorney: Naraina Rogunata Sinai Sacardando.
 Substitute: Fondu Eshvarna Beto Loumdo.

By order dated 24th May, 1962, annotated by the Administrative Court on 28th:

The resignation tendered by Antonio Pereira Cota, who had been appointed as temporary clerk of the Civil Administration Service Staff, by order dated 18th September 1961, published in the Government Gazette dated 26th October of the same year, working at the Administration of the Concelho of Canacona, is accepted with effect from 1st May, 1962.

By order dated 25th May, 1962, approved by the Administrative Court on 28th:

The temporary appointment of Alberto Assis do Rosário Viegas, to the post of 2nd grade officer of the Civil Administration Service Staff, made by order dated 21st April, 1961, published in the Government Gazette dated 13th May of the same year, is renewed from 12th June, 1962, for a further period of one year.

By order dated 25th May, 1962:

In accordance with the opinion of the Health Board, expounded at the medical examination held on 24th instant, Megaxama Porisrama Porobu Dessa Desporobu, 2nd grade officer of the Civil Administration Service Staff, secretary of the Administration of the Concelho of Goa (Ilhas), substituting the Administrator, was declared physically fit to stay on in offices under the article 136 of Civil Service Regulation.

By orders dated 26th May, 1962:

Venctesh Shanker Sinai Sucthankar, 2nd grade clerk of comunitade of Velim, is granted 30 days of privilege leave.

João Filipe Francisco Jacinto da Piedade Silva, 3rd grade officer of the Civil Administration Service Staff, working at Salcete Municipality, is granted 30 days of privilege leave. (He has to pay emoluments due).

Comunidade de Vadi:

Presidente efectivo: Chintamona Sripada Naik Pratap Rau Sar Desai.
 Presidente suplente: Madeva Balkrishna Naik Pratap Rau Sar Desai.
 Tesoureiro efectivo: Vishnu Poto Gaunkar.
 Tesoureiro suplente: Bivam Balu Gaunkar.
 Procurador efectivo: Jajanta Xivá Sansgiri.
 Procurador suplente: Amruta Datatrai Vernekar.

Comunidade de Kodar:

Presidente efectivo: Ranganata Zivonta Sinai Priolker.
 Presidente suplente: Ganashama Xexi Gaunkar.
 Tesoureiro efectivo: Raghu Xanum Gaunkar.
 Tesoureiro suplente: Vishnu Bombi Gaunkar.
 Procurador efectivo: Fondu Xambá Gaunkar.
 Procurador suplente: Arjuna Mangueixa Gaunkar.

Comunidade de Candoiá:

Presidente efectivo: Quexova Atmarama Savoicar.
 Presidente suplente: Ananda Xambá Porobu Colcar.
 Tesoureiro efectivo: Gajamana Srinivasa Loumdo.
 Tesoureiro suplente: Ganapoti Purshotma Beto Savoicar.
 Procurador efectivo: Panduronga Vimessa Camotim Santos-cem.
 Procurador suplente: Panduronga Roulú Porobo.

Comunidade de Vcram:

Presidente efectivo: Xambá Govinda Sinai Singbal.
 Presidente suplente: Satchita Gonesh Beto Matarbogo.
 Tesoureiro efectivo: Sadananda Siurama Sinai Singbal.
 Tesoureiro suplente: Vidiadara Gonesh Beto Matarbogo.
 Procurador efectivo: Bicu Poto Gulo.
 Procurador suplente: Vishwanata Padmakar Beto Savolkar.

Comunidade de Adcolha:

Presidente efectivo: Naraina Purshotma Sinai Amonkar.
 Presidente suplente: Balchandra Vishnu Porobu Colcar.

Comunidade de Orgão:

Presidente efectivo: Ananda Xambá Porobu Colcar.
 Presidente suplente: Govinda Vitolo Camotim Timbolo.
 Tesoureiro efectivo: Govinda Soguna Sinai Borkar.
 Tesoureiro suplente: Naraina Vassu Porobo.
 Procurador efectivo: Naraina Rogunata Sinai Sacardando.
 Procurador suplente: Fondu Eshvarna Beto Loumdo.

Por portaria de 24 de Maio de 1962, anotada pelo Tribunal Administrativo em 28:

António Pereira Cota, aspirante, interino, do quadro geral dos serviços de administração civil, em serviço na Administração do concelho da Canácona — exonerado, a seu pedido, a partir de 1 de Maio de 1962, para que havia sido nomeado por portaria de 18 de Setembro de 1961, publicada no Boletim Oficial n.º 43, 2.ª série, de 26 de Outubro do mesmo ano.

Por portaria de 25 de Maio de 1962, visada pelo Tribunal Administrativo em 28:

Alberto Assis do Rosário Viegas — renovada a partir de 12 de Junho de 1962, por mais um ano, a nomeação interina para o lugar de segundo-oficial do quadro geral dos serviços de administração civil, efectuada por portaria de 21 de Abril de 1961, publicada no suplemento ao Boletim Oficial n.º 19, 2.ª série, de 13 de Maio do mesmo ano.

Por despacho de 25 de Maio de 1962:

Megaxama Porisrama Porobu Dessa Desporobu, segundo-oficial do quadro geral dos serviços de administração civil, secretário da Administração do concelho de Goa, substituindo o administrador — confirmado o parecer da Junta de Saúde, emitido em sua sessão de 24 do corrente, no sentido de que a sua valides física permite a continuação na actividade do serviço, para os fins do artigo 136.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino.

Por despachos de 26 de Maio de 1962:

Venctexa Xencora Sinai Suctancar, escrivão de 2.ª classe da comunitade de Velim — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

João Filipe Francisco Jacinto da Piedade Silva, terceiro-oficial do quadro geral dos serviços de administração civil, em serviço na Secretaria da Câmara Municipal de Salcete — concedidos trinta dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

By order dated 2nd June, 1962:

Francisco Sebastião José Lucio Joaquim Miguel Roque Jacinto da Piedade Abranches, Judge of Daman Comarca, has for the purpose of retirement approved service of 33 years 7 months and 24 days, upto 31-3-1962, including the percentage of 20% as per article 435 of Civil Service Regulation, and with a discount of 4 months in accordance with article 355, no. 2, b), of the said Civil Service Regulation. (The emoluments of Rs. 10/- are paid).

Notice

In accordance with the order of Chief Secretary dated 2nd June, 1962, it is hereby published the final list regarding the rank of candidates to Concurso for transfer held on the strength of documents for filling up the post of 3rd grade conservator of civil registry, announced in the Government Gazette n.º 8, series II, of 22nd February, 1962:

1st Vísum Sinai Priolcar.
2nd António Rosário Mascarenhas.

Notice

In accordance with the order of Chief Secretary dated 2nd June, 1962, and in pursuance of para 3rd of article 16 of General Regulations on Concursos (test for competition) for admission and promotion, approved by Portaria n.º 6937 dated 21st June, 1957 it is hereby published the final list regarding the rank of candidates to concurso for promotion held on the strength of documents for filling up the post of 2nd grade conservator of civil registry, announced in the Government Gazette n.º 8, series II, of 22nd February, 1962:

Admitted:

1st José Maria de Jesus António Francisco Clemente Mascarenhas.
2nd Joaquim Perpetuo Socorro Gracias Machado.
3rd Vísum Sinai Priolcar.

Excluded:

Edmundo Egídio Laurente de Piedade Costa (a).

(a) As he is out of cadre.

Government Press

By order dated 30th May, 1962:

José Caetano Vaz, binder of 1st class of the Government Press, is temporarily appointed to the post of Chief of Binding Section of the Government Press, in vacancy caused by the resignation of Ivo Francisco Lobato de Oliveira Pegado, effected by order dated 9th April, 1962.

By order dated 1st June, 1962:

Francisco Xavier Fernandes, servant of the Government Press is granted 11 days of privilege leave. (He has to pay the due charges).

Customs

By orders dated 27th April, 1962:

Atmarama Datarama Sirvoicar, acting appraiser of the technical department of the Customs is temporarily appointed as reappraiser of the same department, in the vacancy of the acting appraiser Shri Carlos Alberto Alcântara de Melo who has resigned by the order dated 6th of the same month, published in the Government Gazette no. 15, II series, of 12th of the said month.

Pundolica Loximona Camotim, official of the technical department of the Customs is temporarily appointed as appraiser of the same department, in the vacancy of the acting appraiser Atmarama Datarama Sirvoicar who is occupying temporarily the post of reappraiser, by order of the same date.

Angelo Braz Olegário Mascarenhas, probationer official of the technical department of the Customs is temporarily appointed as official of the same department, in the vacancy of the official Pundolica Loximona Camotim who is occupying temporarily the post of appraiser by order of the same date.

For portaria de 2 de Junho de 1962:

Francisco Sebastião José Lúcio Joaquim Miguel Roque Jacinto da Piedade Abranches, juiz de Direito da comarca de Dâmano — liquidado para efeitos de aposentação em vista da respectiva certidão e página do Boletim Judiciário do Ultramar, o tempo de serviço prestado ao Estado em 33 anos, 7 meses e 24 dias, até 31 de Março de 1962, com o respectivo aumento de um quinto nos termos do artigo 435.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, segundo a redacção dada pelo artigo único do Decreto n.º 43 658, de 2 de Maio de 1961, e desconto de 4 meses nos termos do artigo 335.º, n.º 2, alínea b), do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino. (Pagou Rps. 10/- de emoluments).

Aviso

De harmonia com o despacho do Ex.ºº Secretário-Chefe, de 2 de Junho corrente, a seguir se publica a lista definitiva de classificação dos candidatos ao concurso documental de transferência para provimento do lugar de conservador de 3.º classe do registo civil, aberto por aviso desta Direcção, no Boletim Oficial n.º 8, 2.ª série, de 22 de Fevereiro de 1962:

1º Vísum Sinai Priolcar.
2º António Rosário Mascarenhas.

Aviso

De harmonia com o despacho do Ex.ºº Secretário-Chefe, de 2 de Junho corrente, e nos termos do § 3.º do artigo 16.º do Regulamento Geral dos Concursos de ingresso e de promoção, aprovado pela Portaria n.º 6937, de 21 de Junho de 1957, a seguir se publica a lista definitiva de classificação dos candidatos ao concurso documental por promoção para provimento do lugar de conservador de 2.ª classe do registo civil, aberto por aviso desta Direcção, publicado no Boletim Oficial n.º 8, 2.ª série, de 22 de Fevereiro de 1962:

Admitidos:

1.º José Maria de Jesus António Francisco Clemente Mascarenhas.
2.º Joaquim Perpetuo Socorro Gracias Machado.
3.º Vísum Sinai Priolcar.

Excluído:

Edmundo Egídio Laurente de Piedade Costa (a).

(a) Por estar na actividade de serviço fora do quadro.

Imprensa Nacional

Por portaria de 30 de Maio de 1962:

José Caetano Vaz, encadernador de 1.ª classe do quadro da Imprensa Nacional — nomeado, internamente, chefe da secção de encadernação do quadro da Imprensa Nacional, na vaga resultante da exoneração concedida a Ivo Francisco Lobato de Oliveira Pegado, por portaria de 9 de Abril de 1962.

Por despacho de 1 de Junho de 1962:

Francisco Xavier Fernandes, servente da Imprensa Nacional — concedidos onze dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emoluments).

Serviços das Alfândegas

Por portarias de 27 de Abril de 1962:

Atmarama Datarama Sirvoicar, verificador interino do quadro técnico-aduaneiro — nomeado para exercer, internamente, o lugar de reverificador do mesmo quadro, na vaga resultante da exoneração concedida por portaria de 6 de mesmo mês, publicada no Boletim Oficial n.º 15, 2.ª série, de 12 desse mês, ao reverificador Carlos Alberto Alcântara de Melo.

Pundolica Loximona Camotim, oficial do quadro técnico-aduaneiro — nomeado para exercer, internamente, o lugar de reverificador do mesmo quadro, na vaga resultante da nomeação interina para o lugar de reverificador do verificador interino Atmarama Datarama Sirvoicar, efectuada por portaria dessa data.

Angelo Brás Olegário Mascarenhas, oficial estagiário do quadro técnico-aduaneiro — nomeado para exercer, internamente, o lugar de oficial do mesmo quadro, na vaga resultante da nomeação interina para o lugar de reverificador do oficial Pundolica Loximona Camotim, efectuada por portaria dessa data.

By order dated 14th February, 1962:

Atanasio Simplicio Renato Vaz, 2nd class customs guard no. 187, is granted 30 days of privilege leave.

By order dated 22nd February, 1962:

Cristiano Agostinho do Rosario, chief of Guarda Fiscal no. 4/E; Joaquim Ferrão, 2nd class customs guard no. 220 and Ramachandra Saunto, 2nd class customs guard no. 301, is granted leave of 30 days for each one.

By order dated 1st March, 1962:

Panduronga Bapu Malo, 2nd class customs guard no. 240, is granted 30 days of privilege leave.

By order dated 14th March, 1962:

Esonta Arzuna Porobo, 1st class customs guard no. 101, is granted 30 days of privilege leave.

By order dated 5th April, 1962:

Xequ Ussen, cabo no. 6 of customs Guarda Fiscal; Diogo António Monteiro, cabo no. 11/43, of customs Guarda Fiscal; Abdula Aga, 2nd class customs guard no. 245 and Adam, 2nd class customs guard no. 280, is granted leave of 30 days for each one.

By order dated 7th April, 1962:

Iacub Aga, cabo no. 9 of customs Guarda Fiscal; Benjamim Fernandes, 1st class customs guard no. 28/16 and Xequ Ismael Corol, 2nd class customs guard no. 342/352, is granted leave of 30 days for each one.

By order dated 9th April, 1962:

Narana Madeva Can Naique, 1st class customs guard no. 72/410, is granted 30 days of privilege leave.

Joaquim Antonio Pereira, 1st class customs guard no. 76 and Luis João Conceição Fernandes, 1st class customs guard no. 79, is granted leave of 20 days for each one.

Onçus Nilu Naique, 2nd class customs guard no. 216; Sazro Vassu Porobo, 2nd class customs guard no. 221; Conceição Manuel Clemente, 2nd class customs guard no. 222; Soid Mamod, 1st class customs guard no. 124; Francisco Caetano Gaspar Fernandes, 2nd class customs guard no. 226; Alberto Augusto da Costa Campos, 2nd class customs guard no. 237; José Dias, 2nd class customs guard no. 266; Essó Narana Porobo, 2nd class customs guard no. 297; Carlos Menino de Perpetuo Socorro de Melo, 2nd class customs guard no. 299; Vitol Ramal Quercar, 2nd class customs guard no. 336/337; Xequ Ismael Corol, 2nd class customs guard no. 342/352; Seguna Bivam Anurlencar, 2nd class customs guard no. 348 and Xequ Ali, 2nd class customs guard no. 350/376, is granted leave of 30 days for each one.

By order dated 10th April, 1962:

Zoinulá Can, 2nd class customs guard no. 230/132; Crisna Atma Gaunço, 2nd class customs guard no. 241; Gregorio Rebelo, 2nd class customs guard no. 246/141; Vitoba Porobo, 2nd class customs guard no. 271 and Amod Aga, 2nd class customs guard no. 319, is granted leave of 30 days for each one.

By order dated 11th April, 1962:

Xequ Abdul Reiman, 1st class customs guard no. 25/13; Jose Benedito da Costa, 1st class customs guard no. 30/18; Abá Goma Tonco, 1st class customs guard no. 130/126 and Pedro Santana Pires, 2nd class customs guard no. 249/151, is granted leave of 30 days for each one.

By order dated 16th April, 1962:

Jose Maria Remigio de Souza, 1st class customs guard no. 16/4, is granted 30 days of privilege leave.

By order dated 18th April, 1962:

Atanasio Rodrigues, 2nd class customs guard no. 122/24 and Babu Datá Naique Dessaí, 2nd class customs guard no. 300, is granted leave of 30 days for each one.

By order dated 19th April, 1962:

Antonio Filipe Bernardo Fernandes, 1st class customs guard no. 62/50; Mamod Aga, 2nd class customs guard no. 123/35; Sotar Aga, 2nd class customs guard no. 177/79; Xamba

Por despacho de 14 de Fevereiro de 1962:

Atanasio Simplicio Renato Vaz, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 187 — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Por despacho de 22 de Fevereiro de 1962:

Cristiano Agostinho do Rosário, chefe da Guarda Fiscal n.º 4/E; Joaquim Ferrão, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 220 e Ramachandra Saunto, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 301 — concedidos trinta dias de licença disciplinar a cada um.

Por despacho de 1 de Março de 1962:

Panduronga Bapu Malo, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 240 — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Por despacho de 14 de Março de 1962:

Esonta Arzuna Porobo, guarda fiscal de 1.ª classe n.º 101 — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Por despacho de 5 de Abril de 1962:

Xequ Ussen, cabo n.º 6; Diogo Monteiro, cabo n.º 11/43; Abdul Agá, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 245 e Adam, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 280 — concedidos trinta dias de licença disciplinar a cada um.

Por despacho de 7 de Abril de 1962:

Iacob Agá, cabo n.º 9; Berjamim Fernandes, guarda fiscal de 1.ª classe n.º 28/16 e Xequ Ismael Corol, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 342/352 — concedidos trinta dias de licença disciplinar a cada um.

Por despacho de 9 de Abril de 1962:

Narana Madeva Can Naique, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 72/410 — concedidos trinta dias de licença disciplinar. Joaquim Antônio Pereira, guarda fiscal de 1.ª classe n.º 76 e Luis João Conceição Fernandes, guarda fiscal de 1.ª classe n.º 79 — concedidos vinte dias de licença disciplinar a cada um.

Onçus Nilu Naique, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 216; Sazro Vassu Porobo, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 221; Conceição Manuel Clemente, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 222; Soid Mamod, guarda fiscal de 1.ª classe n.º 124; Francisco Caetano Gaspar Fernandes, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 226; Alberto Augusto da Costa Campos, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 237; José Dias, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 266; Essó Narana Porobo, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 297; Carlos Menino de Perpetuo Socorro de Melo, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 299; Vitol Ramal Quercar, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 336/337; Xec Ismael Corol, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 342/352; Seguna Bivam Anurlencar, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 348 e Xequ Ali, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 350/376 — concedidos trinta dias de licença disciplinar a cada um.

Por despacho de 10 de Abril de 1962:

Zoinulá Can, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 230/132; Crisna Atma Gaunço, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 241; Gregorio Rebelo, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 246/148; Vitoba Porobo, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 271 e Amod Agá, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 319 — concedidos trinta dias de licença disciplinar a cada um.

Por despacho de 11 de Abril de 1962:

Xequ Abdul Reiman, guarda fiscal de 1.ª classe n.º 25/13; José Benedito da Costa, guarda fiscal de 1.ª classe n.º 30/18; Abá Goma Tonco, guarda fiscal de 1.ª classe n.º 130/126 e Pedro Santana Pires, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 151 — concedidos trinta dias de licença disciplinar a cada um.

Por despacho de 16 de Abril de 1962:

José Maria Remigio de Souza, guarda fiscal de 1.ª classe n.º 16/4 — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Por despacho de 18 de Abril de 1962:

Atanasio Rodrigues, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 122/24 e Babu Datá Naique Dessaí, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 300 — concedidos trinta dias de licença disciplinar a cada um.

Por despacho de 19 de Abril de 1962:

Antônio Filipe Bernardo Fernandes, guarda fiscal de 1.ª classe n.º 62/50; Mamod Agá, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 123/35; Sotar Agá, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 177/79; Xambá

Nanum Deguecar, 2nd class customs guard no. 180/82; Adam Beg, 2nd class customs guard no. 184/86; Madeva Jagana Molico, 2nd class customs guard no. 202/104 and Gopala Gauncar, 2nd class customs guard no. 224/126, is granted leave of 30 days for each one.

By order dated 23rd April, 1962:

Xequ Xerif, 1st class customs guard no. 44/32; Leopoldo Francisco da Costa, 1st class customs guard no. 53/41; Quemá Visrama Porobo, 2nd class customs guard no. 167/69 and Atmarama Bica Porobo, 2nd class customs guard no. 211/113, is granted leave of 30 days for each one.

By order dated 24th April, 1962:

Cirilo Caetano Regino Fernandes, 2nd class customs guard no. 251/153, is granted 30 days of privilege leave.

By order dated 26th April, 1962:

Luis Felix do Gonsalves e Caldeira, 1st class customs guard no. 38/26, is granted 30 days of privilege leave.

Department of Economics

By order dated 5th April, 1962, approved by the Administrative Court on 26th May, 1962:

Naraina Srinivasa Naique is confirmed, in the post of clerk of the Department of Economics, from 21st March, 1962, as per rules in force.

By order dated 17th May, 1962:

The opinion of the Health Board which, in its session of 17th May, 1962, recommended Pedro Fernandes, peon of the Directorate of Economic Services, 45 days of sick leave for treatment is accepted. He has to pay the due charges.

By order dated 25th May, 1962:

Balsu Nilba Naique Gauncar, Forest guard is granted 30 days of privilege leave. (He has to pay emoluments due).

It is hereby declared that owing to office exigencies, Esonta Toli, Forest Patel, has enjoyed only 8 days of privilege leave out of 30 days which were sanctioned on 6-4-1962. (Government Gazette no. 16, series II, of 19-4-1962).

Revenue Department

Notification dated 12th May, 1962:

The opinion of Medical Board of Diu which in its session dated 12th May, 1962, recommended Anantara Sinu Naique Bocal, tax inspector, 10 days of leave for medical treatment is accepted. (He has to pay the emoluments due).

Notifications dated 17th May, 1962:

Roguvira Apá Camotim, treasurer of 2nd class granted 30 days of leave, to be enjoyed without prejudice to the service.

Ramacanta Ananta Porobo Dessai, inspector of taxes granted 30 days of leave, to be enjoyed without prejudice to the service.

(They have to pay the necessary charges).

Notifications dated 22nd May, 1962:

Ramacanta Ganapata Vaglo, tax inspector granted 53 days of leave, to be enjoyed without prejudice to the service.

Francisco Castelo Rossini do Rosário Rodrigues, temporary clerk granted 30 days of leave, to be enjoyed without prejudice to the service.

Vassudeva Vitola Naique, electrician of the Government Workshop granted 30 days of leave, to be enjoyed without prejudice to the service.

Gurudas Naraina Naique Batcar, apprentice of the Government Workshop granted 8 days of leave, to be enjoyed without prejudice to the service.

(They have to pay the necessary charges).

Nanum Deguecar, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 180/82; Adam Beg, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 184/86; Madeva Jagana Molico, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 202/104 e Gopala Gauncar, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 224/126 — concedidos trinta dias de licença disciplinar a cada um.

Por despacho de 23 de Abril de 1962:

Xequ Xerif, guarda fiscal de 1.ª classe n.º 44/32; Leopoldo Francisco da Costa, guarda fiscal de 1.ª classe n.º 53/41; Quemá Visrama Porobo, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 167/69 e Atmarama Bica Porobo, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 211/113 — concedidos trinta dias de licença disciplinar a cada um.

Por despacho de 24 de Abril de 1962:

Cirilo Caetano Regina Fernandes, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 251/153 — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Por despacho de 26 de Abril de 1962:

Luis Felix do Gonçalves e Caldeira, guarda fiscal de 1.ª classe n.º 38/26 — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Serviços de Economia

Por portaria de 5 de Abril de 1962, visada pelo Tribunal Administrativo em 26 de Maio de 1962:

Naraina Srinivassa Naique — nomeado definitivamente, nos termos das disposições legais vigentes, no lugar de aspirante dos Serviços de Economia, a partir de 21 de Março de 1962.

Por despacho de 17 de Maio de 1962:

Pedro Fernandes, servente da Direcção de Serviços de Economia — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 17 de Maio de 1962, lhe arbitrou quarenta e cinco dias de licença para se tratar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por despacho de 25 de Maio de 1962:

Balsu Nilba Naique Gauncar, guarda da Guarda Rural — concedidos trinta dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Para os devidos efeitos se declara que por conveniência de serviço, o patel da Guarda Rural, Esonta Toli, gozou apenas oito dias das trinta de licença disciplinar a que tinha direito (Despacho de 6 de Abril de 1962, publicado no Boletim Oficial n.º 16, 2.ª série, de 19-4-1962).

Serviços de Fazenda e Contabilidade

Por despacho de 12 de Maio de 1962:

Anantara Sinu Naique Bocal, fiscal de impostos — concedidos, mediante parecer da Comissão de Saúde de Dio, emitido em sua sessão do dia 12 do corrente mês, dez dias de licença para se tratar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por despachos de 17 de Maio de 1962:

Roguvira Apá Camotim, recebedor de Fazenda de 2.ª classe — concedida licença disciplinar de trinta dias, para ser gozada, segundo conveniência de serviço.

Ramacanta Ananta Porobo Dessai, fiscal de impostos — concedida licença disciplinar de trinta dias, para ser gozada segundo a conveniência de serviço.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Por despachos de 22 de Maio de 1962:

Ramacanta Ganapata Vaglo, fiscal de impostos — concedida licença disciplinar de cinquenta e três dias, para ser gozada segundo a conveniência de serviço.

Francisco Castelo Rossini do Rosário Rodrigues, aspirante interino — concedida licença disciplinar de trinta dias, para ser gozada segundo a conveniência de serviço.

Vassudeva Vitola Naique, electricista das Oficinas do Almoxarifado — concedida licença disciplinar de trinta dias, para ser gozada segundo a conveniência de serviço.

Gurudas Naraina Naique Batcar, aprendiz das Oficinas do Almoxarifado — concedida licença disciplinar de oito dias, para ser gozada segundo a conveniência de serviço.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Francisco Xavier Gonsalves, confirmed the appointment done by treasurer of 2nd class, temporary, of Daman, Soiro Narana Naique, to act as his substitute.

Notification dated 23rd May, 1962:

Damodar Shrinivas Prabhu Verlekar, tax inspector is granted 30 days of leave, to be enjoyed without prejudice to the service. (He has to pay the emoluments due).

Notification dated 28th May, 1962:

Mateus Caetano Rodrigues, temporary clerk is granted 30 days of leave, to be enjoyed without prejudice to the service. (He has to pay the necessary charges).

Notification dated 30th May, 1962:

Vassanta Atmarama Sinai Borcar, confirmed the appointment done by the treasurer of 2nd class of the Revenue Office of Bicholim, Roguvira Apa Camotim, to act as his substitute.

Public Works Department

By order dated 19th May, 1962:

João Afonso, peon, is granted 8 days of leave. (Emoluments due are to be paid).

By orders dated 23rd May, 1962:

Francisco Xavier Fernandes, assistant mechanic of the P. W. D. workshop staff appointed temporarily as mechanic is granted 11 days of leave.

Mortu Naique, roller driver is granted 11 days of leave. (Emoluments due are to be paid).

By orders dated 24th May, 1962:

Caetano Fernandes, carpenter of the P. W. D. workshop staff on permanent basis is granted 11 days of leave.

Gregorio Antonio Fernandes, assistant electrician is granted 8 days of leave.

(Emoluments due are to be paid).

By order dated 26th May, 1962:

Trifonio Ismael Bento Caetano Francisco Fernandes Pereira, peon, is granted 8 days of leave. (Emoluments due are to be paid).

Department of Education

Ordes

Lucilia Cacilda Faleiro, Government Primary Teacher has, for purpose of retirement rendered service of 15 years, 9 months and 12 days including 1/5 according to Decree n.º 43 638, of 2nd May, 1961, from 31-8-1948 upto 28-2-1962. (She has to pay necessary emoluments).

Jacinto Ludgero Correia de Meireles, Government Primary Teacher, has completed 25 years, 3 months and 21 days of service required for retirement, being 21 years, 1 month and 3 days of actual service from 1-9-1934 upto 31-3-1962 and 4 years, 2 months and 18 days of 1/5 of service rendered, as admissible under rules in force. (Paid Rs. 10/- for emoluments).

Elsa Ena Correia, Government Primary Teacher, has completed 14 years, 10 months and 18 days of service required for retirement, being 12 years, 4 months and 25 days from 9-11-1948 to 31-3-1962 and 2 years, 5 months and 23 days of 1/5 of service rendered and for the special leave 5 years and 6 months, as admissible under rules in force. (She has to pay necessary emoluments).

Diogo Francisco Carvalho, Government Primary Teacher, has completed 45 years and 19 days of service required for retirement, being 37 years, 6 months and 16 days of service

Francisco Xavier Gonçalves — confirmada a nomeação feita pelo recebedor de Fazenda de 2.ª classe, interino, de Daman, Soiró Narana Naique, para servir de proposto no seu impedimento.

Por despacho de 23 de Maio de 1962:

Damodar Shrinivas Prabhu Verlekar, fiscal de impostos — concedida licença disciplinar de trinta dias, para ser gozada segundo a conveniência de serviço. (Tem de pagar os respectivos emoluments).

Por despacho de 28 de Maio de 1962:

Mateus Caetano Rodrigues, aspirante, interino — concedida licença disciplinar de trinta dias, para ser gozada, segundo a conveniência de serviço. (Tem de pagar os respectivos emoluments).

Por despacho de 30 de Maio de 1962:

Vassanta Atmarama Sinai Borcar — confirmada a nomeação feita pelo recebedor de Fazenda de 2.ª classe de Bicholim, Roguvira Apá Camotim, para servir de seu proposto, durante o seu impedimento.

Serviços de Obras Públicas e Transportes

Por despacho de 19 de Maio de 1962:

João Afonso, servente assalariado — concedidos oito dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emoluments).

Por despachos de 23 de Maio de 1962:

Francisco Xavier Fernandes, mecânico auxiliar assalariado do quadro das Oficinas do Estado, exercendo, temporariamente, o lugar de mecânico — concedidos onze dias de licença disciplinar.

Mortu Naique, condutor de cilindro — concedidos onze dias de licença disciplinar.

(Tem de pagar os respectivos emoluments).

Por despachos de 24 de Maio de 1962:

Caetano Fernandes, carpinteiro assalariado do quadro das Oficinas do Estado — concedidos onze dias de licença disciplinar.

Gregorio António Fernandes, ajudante auxiliar electricista — concedidos oito dias de licença disciplinar.

(Tem de pagar os respectivos emoluments).

Por despacho de 26 de Maio de 1962:

Trifônio Ismael Bento Caetano Francisco Fernandes Pereira, servente assalariado — concedidos oito dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emoluments).

Serviços de Instrução

Portaríos

Lucilia Cacilda Faleiro, professora do quadro do ensino primário oficial — liquidado, para efeitos de aposentação, o tempo de serviço prestado ao Estado desde 31 de Agosto de 1948 a 26 de Fevereiro de 1962, em 15 anos, 9 meses e 12 dias, acrescido de um quinto nos termos do Decreto n.º 43 638, de 2 de Maio de 1961. (Tem de pagar os respectivos emoluments).

Jacinto Ludgero Correia de Meireles, professor do quadro do ensino primário oficial — liquidado o tempo de serviço prestado para efeitos de aposentação em 25 anos, 3 meses e 21 dias, sendo 21 anos, 1 mês e 3 dias de serviço prestado desde 1 de Setembro de 1934 a 31 de Março de 1962 e 4 anos, 2 meses e 18 dias do respectivo aumento de um quinto, nos termos da lei em vigor. (Pagou Rps. 10/- de emoluments).

Elsa Ena Correia, professora do quadro do ensino primário oficial — liquidado o tempo de serviço prestado para efeitos de aposentação em 14 anos, 10 meses e 18 dias, sendo 12 anos, 4 meses e 25 dias de serviço prestado desde 9 de Novembro de 1948 a 31 de Março de 1962 e 2 anos, 5 meses e 23 dias do respectivo aumento de um quinto e para efeitos de licença graciosa em 5 anos e 6 meses, nos termos da lei em vigor. (Tem de pagar os respectivos emoluments).

Diogo Francisco Carvalho, professor do quadro do ensino primário oficial — liquidado o tempo de serviço prestado para efeitos de aposentação em 45 anos e 19 dias, sendo 37 anos,

from 16-6-1924 upto 31-12-1962 and 7 years, 6 months and 3 days of 1/5 of service rendered, as admissible under rules in force. (Paid Rs. 10/- for emoluments).

Milagres Arsenio Araujo, peon of the Government Primary School of Louthalm has completed 26 years, 4 months and 25 days of service required for retirement, being 22 years and 1 day from 1-1-1940 upto 31-12-1962 and 4 years, 4 months and 24 days of 1/5 of service rendered, as admissible under rules in force. (He has to pay necessary emoluments).

By order dated 16th April, 1962, annotated by the Administrative Court on 28th May, 1962:

Maria Emilia de Souza Braz Gomes, who had been admitted as a Government Primary Teacher, by order of 15th July 1941 (Government Gazette no. 29, Series II, of 17-7-1941), is relieved of that post, at her request.

By order dated 4th May, 1962, annotated by the Administrative Court on 28th:

Francisca Antonia de Lourdes Gomes, who had been admitted as a Government Primary Teacher, by order of 7th June, 1961 (Government Gazette no. 27, Series II, of 6-7-1961), is relieved of that post, at her request.

By orders dated the 11th May, 1962, annotated by the Administrative Court on 26th:

Maria Telma Cristina Ana de Menezes, who had been admitted as a Government Primary Teacher, by order of 17th December, 1956 (Government Gazette no. 9, series II, of 21-2-1957), is relieved of that post, at her request.

Francisco Xavier Epifanio da Silveira, who had been admitted as a Government Primary Teacher, by order of 15th June, 1960 (Government Gazette No. 29, series II, of 21-7-1960), is relieved of that post, at his request.

By order dated 11th May, 1962, approved by the Administrative Court on 28th:

Maria Aurea Filomena Peres de Brito, clerk of the general bureaucratic staff of the Department of Education, serving at present in the Technical School of Daman, is transferred to the Goa National Library, as per the rules in force, for having completed on the 2nd June 1962, the compulsory period of posting at Daman.

By orders dated the 12th May, 1962, annotated by the Administrative Court on the 26th:

Maria Ana Catarina de Santa Rita Colaço, who had been admitted as a Government Primary Teacher, by order of 2nd January, 1956 (Government Gazette No. 1, series II, of 5-1-1956), is relieved of that post, at her request.

Olivia Berta Alves de Noronha, who had been admitted as a Government Primary Teacher, by order of 13th June, 1949 (Government Gazette No. 26, series II, of 30-6-1949), is relieved of that post, at her request.

By order dated the 22nd May, 1962, annotated by the Administrative Court on 28th:

The services of Miss Maria Alice Carvalho Fernandes Leão, Conservator of the Public Library, appointed by order dated the 29th July 1961, published in the Government Gazette, no. 43, series II of 26-10-1961 are hereby terminated with effect from 1st May, 1962.

By order dated 23rd May, 1962, approved by the Administrative Court on 26th:

It is authorized from 6-8-1961, the date on which she completes 10 years of service, the inclusion of Gertrudes da Conceição Nazaré, Government Primary Teacher, in the group N, of chart I annexed to Decree no. 40709, of 31-7-1956.

By order dated 28th May, 1962:

Narana Babuli Camotim Ganecar, professor of group 1st of the Industrial and Commercial School of Goa, has rendered for purposes of retirement, from 13-10-1953 upto 30-4-1962, 8 years, 8 months and 13 days being 7 years, 3 months and 1 day of service and 1 year, 5 months and 12 days of increment in terms of Decree no. 43 638, of 2nd May 1961 and, for purposes of long leave, from 6-6-1958 upto 30-4-1962, 3 years, 10 months and 25 days of service. (Paid Rs. 10/- for emoluments).

6 meses e 16 dias de serviço prestado desde 16 de Junho de 1924 a 31 de Dezembro de 1962 e 7 anos, 6 meses e 3 dias do respectivo aumento de um quinto, nos termos da lei em vigor. (Pagou Rps. 10/- de emoluments).

Milagres Arsenio Araújo, servente da escola primária oficial de Louthalm — liquidado o tempo de serviço prestado para efeitos da aposentação em 26 anos, 4 meses e 25 dias, sendo 22 anos e 1 dia de serviço prestado desde 1 de Janeiro de 1940 até 31 de Dezembro de 1962 e 4 anos, 4 meses e 24 dias do respectivo aumento de um quinto, nos termos da lei em vigor. (Tem de pagar os respectivos emoluments).

Por portaria de 16 de Abril de 1962, anotada pelo Tribunal Administrativo em 28 de Maio de 1962:

Maria Emilia de Sousa Brás Gomes — exonerada, a seu pedido, do lugar de professora do quadro do ensino primário oficial, para que havia sido nomeada por portaria de 15 de Julho de 1941 (Boletim Oficial n.º 29, 2.ª série, de 17 de Julho de 1941).

Por portaria de 4 de Maio de 1962, anotada pelo Tribunal Administrativo em 28:

Francisca Antónia de Lurdes Gomes — exonerada, a seu pedido, do lugar de professora do quadro do ensino primário oficial, para que havia sido nomeada por portaria de 7 de Junho de 1961 (Boletim Oficial n.º 27, 2.ª série, de 6-7-1961).

Por portarias de 11 de Maio de 1962, anotadas pelo Tribunal Administrativo em 26:

Maria Telma Cristina Ana de Meneses — exonerada, a seu pedido, do lugar de professora do quadro do ensino primário oficial, para que havia sido nomeada por portaria de 17 de Dezembro de 1956 (Boletim Oficial n.º 9, 2.ª série, de 28-2-1957).

Francisco Xavier Epifânia da Silveira — exonerado, a seu pedido, do lugar de professor do quadro do ensino primário oficial, para que havia sido nomeado por portaria de 15 de Junho de 1960 (Boletim Oficial n.º 29, 2.ª série, de 21-7-1960).

Por portaria de 11 de Maio de 1962, visada pelo Tribunal Administrativo em 28:

Maria Atreia Filomena Peres de Brito, aspirante do quadro único do pessoal burocrático dos Serviços de Instrução, em serviço na Escola Técnica Elementar de Daman — transferida para a Biblioteca Nacional de Goa, nos termos da lei vigente, visto em 2 de Junho de 1962 ter completado o período do seu destacamento.

Por portarias de 12 de Maio de 1962, anotadas pelo Tribunal Administrativo em 26:

Maria Ana Catarina de Santa Rita Colaço — exonerada, a seu pedido, do lugar de professora do quadro do ensino primário oficial, para que havia sido nomeada por portaria de 2 de Janeiro de 1956 (Boletim Oficial n.º 1, 2.ª série, de 5-1-1956). Olivia Berta Alves de Noronha — exonerada, a seu pedido, do lugar de professora do quadro do ensino primário oficial, para que havia sido nomeada por portaria de 13 de Junho de 1949 (Boletim Oficial n.º 26, 2.ª série, de 30-6-1949).

Por portaria de 22 de Maio de 1962, anotada pelo Tribunal Administrativo em 28:

Os serviços de Maria Alice Carvalho Fernandes Leão, conservadora da Biblioteca Nacional de Goa, nomeada por portaria de 29 de Julho de 1961, publicada no Boletim Oficial n.º 43, 2.ª série, de 26 de Outubro de 1961, são dispensados com efeito a partir de 1 de Maio de 1962.

Por despacho de 23 de Maio de 1962, visado pelo Tribunal Administrativo em 26:

Gertrudes da Conceição Nazaré, professora do quadro do ensino primário oficial — autorizada a passagem para o grupo N do mapa I anexo ao Decreto n.º 40709, de 31 de Julho de 1956, a partir de 6 de Agosto de 1961, data em que completou 10 anos de serviço.

Por portaria de 28 de Maio de 1962:

Narana Babuli Camotim Ganecar, professor do 1.º grupo, grau efectivo, da Escola Industrial Comercial de Goa — liquidado o tempo de serviço prestado ao Estado, para efeitos da aposentação, desde 13 de Outubro de 1953 até 30 de Abril de 1962, em 8 anos, 8 meses e 13 dias sendo 7 anos, 3 meses e 1 dia de serviço prestado e 1 ano, 5 meses e 12 dias do aumento de 1/5 nos termos do Decreto n.º 43 638, de 2 de Maio de 1961 e, para efeitos de licença graciosa, desde 6 de Junho de 1958 até 30 de Abril de 1962 em 3 anos, 10 meses e 25 dias de serviço. (Pagou Rps. 10/- de emoluments).

It is hereby declared that the chief of this office, Hermenegildo Baltazar Pasccoalinho Furtado, has enjoyed, due to office exigencies, only 44 out of 60 days of leave which were granted to him by the despatch dated the 3rd March ultimo, published in the Government Gazette no. 12, II series, of 22-3-1962.

Posts, Telegraphs and Telephones Department

By order dated 9th May 1962, approved by the Administrative Court on 21st May, 1962:

Ananta Atmarama Naïque, 2nd class postman of the Posts, Telegraphs and Telephones Department, is retired from service, entitled to the provisional pension mentioned in article 444 of the Civil Service Regulations, and should present at the proper Office and within the term established in article 442 of the mentioned Regulations, his pension documents duly organised:

Yearly pension of Rs. 1253-33 n. P., relating to 18 years of approved service, in accordance with the article 445 and article 447 of the Civil Service Regulations, and the limitation mentioned in article 450 of the same regulations, taking into consideration his grade of salary corresponding to the letter «X», mentioned in the table I annexed to the Decree n.º 41 430, dated 6th December 1959 and conferred to the respective group by article 1st of the Decree n.º 42 325, dated 16th June, 1959.

The same pension will be paid by the amount mentioned in Chapter I, article 1st, n.º 1, of the Posts, Telegraphs and Telephones private budget, in accordance with the only para of the article 61 of the Decree n.º 28 263, dated 8th December 1937 altered by article 38 of the Decree n.º 29 244, dated 8th December 1938 and considered as of permanent execution by article 37 of the Decree n.º 30 117, dated 8th December 1939.

The same retired clerk has to pay Rs. 396/- in 96 monthly instalments in accordance with the article 4 of the above Decree n.º 42 325.

Eugénia Edviges Xavier Dias, chief telephone operator of the Posts, Telegraphs and Telephones Department, is retired from service, entitled to the provisional pension mentioned in article 444 of the Civil Service Regulations, and should present at the proper Office and within the term established in article 442 of the mentioned Regulations her pension documents duly organised:

Yearly pension of Rs. 4136/-, relating to 40 years of approved service, with the respective raise of one fifth, as done for pension, in accordance with para 1st of article 445 and article 447 of the Civil Service Regulations, and the limitation mentioned in article 450 of the same Regulations, taking into consideration her grade of salary corresponding to the letter «Q», mentioned in the table annexed to the Decree n.º 41 430, dated 6th December 1959 and conferred to the respective group by article 1st of the Decree n.º 42 325, dated 16th June 1959.

The same pension will be paid by the amount mentioned in Chapter I, article 1st, n.º 1, of the Posts, Telegraphs and Telephones private budget, in accordance with the only para of the article 61 of the Decree n.º 28 263, dated 8th December 1937 altered by article 38 of the Decree n.º 29 244, dated 8th December 1938 and considered as of permanent execution by article 37 of the Decree n.º 30 117 dated 8th December 1939.

The same retired clerk has to pay Rs. 1488/- in 96 monthly instalments in accordance with the article 4 of the above Decree n.º 42 325.

Contract dated 12th May, 1962, approved by the Administrative Court on 18th May, 1962:

Xec Arun was appointed as driver of the PTT private cadre, being entitled to an annual salary corresponding to the letter «V» mentioned in the table I and X, annexed to the Decree n.º 40 709, dated 31st July 1956 which will be disbursed in 12 instalments from Chapter I, article 1st, n.º 2, of the Posts, Telegraphs and Telephones, private budget, for this year or from future budgets; he is going to fill the vacancy, resulting from the transition to the Chapter III, of the driver of the Posts, Telegraphs and Telephones, Eulálio Francisco António Esau de Carvalho, who retired from the service as per order dated 16th August 1961.

The contract is officiated in accordance with article 47 of the Civil Service Regulations.

Para os efeitos convenientes se declara que o chefe de secretaria Hermenegildo Baltazar Pasccoalinho Furtado, gozou, por conveniência de serviço, apenas quarenta e quatro dos sessenta dias de licença disciplinar que lhe foi concedida por despacho de 3 de Março último, publicado no *Boletim Oficial* n.º 12, 2.ª série, de 22 de Março de 1962.

Serviços dos Correios, Telégrafos e Telefones

Por portarias de 9 de Maio de 1962, visadas pelo Tribunal Administrativo em 21 de Maio de 1962:

Ananta Atmarama Naïque, distribuidor de 2.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones — desligado do serviço, para efeitos de aposentação, com direito à pensão provisória referida no artigo 444.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, devendo apresentar na Repartição competente e no prazo estabelecido no artigo 442.º do citado estatuto, o seu processo de aposentação devidamente instruído:

Pensão anual de Rps. 1253-33 n.p., relativa a 18 anos de serviço prestado para aposentação, calculada nos termos do artigo 445.º e artigo 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra U, do mapa I anexo ao Decreto n.º 41 430, de 6 de Dezembro de 1959, e atribuído ao respetivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão será satisfeito pela verba do capítulo I, artigo 1.º, n.º 1, do orçamento privativo dos Correios, Telégrafos e Telefones, conforme o § único do artigo 61.º do Decreto n.º 28 263, de 8 de Dezembro de 1937, alterado pelo artigo 38.º do Decreto n.º 29 244, de 8 de Dezembro de 1938 e considerado de execução permanente pelo artigo 37.º do Decreto n.º 30 117, de 8 de Dezembro de 1939.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 396/- a ser paga em 96 prestações mensais.

Eugénia Edviges Xavier Dias, telefonista-chefe dos Correios, Telégrafos e Telefones — desligada do serviço, para efeitos de aposentação, com direito à pensão provisória referida no artigo 444.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, devendo apresentar na Repartição competente e no prazo estabelecido no artigo 442.º do citado estatuto, o seu processo de aposentação devidamente instruído:

Pensão anual de Rps. 4136/-, relativa a 40 anos de serviço, com o respectivo aumento de um quinto, como prestado para aposentação, calculada nos termos do § 1.º do artigo 445.º e artigo 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra Q, do mapa anexo ao Decreto n.º 41 430, de 6 de Dezembro de 1959, e atribuído ao respetivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão será satisfeito pela verba do capítulo I., artigo 1.º, n.º 1, do orçamento privativo dos Correios, Telégrafos e Telefones, conforme o § único do artigo 61.º do Decreto n.º 28 263, de 8 de Dezembro de 1937, alterado pelo artigo 38.º do Decreto n.º 29 244, de 8 de Dezembro de 1938 e considerado de execução permanente pelo artigo 37.º do Decreto n.º 30 117, de 8 de Dezembro de 1939.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 1488/-, a ser paga em 96 prestações mensais.

Por contrato de 12 de Maio de 1962, visado pelo Tribunal Administrativo em 18 de Maio de 1962:

Xec Arun — contratado para prestar serviço de condutor de automóveis do quadro privativo dos Serviços dos Correios, Telégrafos e Telefones com direito à vencimento anual correspondente à letra V, dos mapas I e X, anexos ao Decreto n.º 40 709, de 31 de Julho de 1956, que será pago em duodécimos pela respectiva verba do capítulo I, artigo 1.º, n.º 2 do orçamento privativo dos Correios, Telégrafos e Telefones, para o corrente ano ou pela verba correspondente de futuros orçamentos, indo ocupar o lugar vago resultante da passagem para o capítulo III do condutor de automóveis dos Correios, Telégrafos e Telefones, Eulálio Francisco António Esau de Carvalho, desligado do serviço por portaria de 16 de Agosto de 1961.

O contrato é celebrado nos termos e condições do artigo 47.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino.

Charter n.º 23 dated 21st May, 1962:

A 2nd class Telegraphs Postal Office is opened in Palacio do Cabo.

By order of the Head of the Department dated 25th May, 1962:

The opinion of the Health Board which, in its session dated 24th May, 1962, recommended Xaxicanta Porobo Dessai, 2nd class postman of the PTT, 60 days of leave for treatment is accepted.

By order of the Head of the Department dated 28th May, 1962:

João Sebastião Viegas, 2nd class lineman of the Posts, Telegraphs and Telephones Department, is granted 20 days of earned leave.

Posts Telegraphs and Telephones Department, Goa, 30th May, 1962.—The acting chief, H. L. Mehra, I. P. S.

«Caixa Económica de Goa»

Orders

Luiz Cesar das Neves Silveira, acting clerk in the Caixa Económica de Goa, is discharged from service with effect from the 26th May, 1962.

The acting appointment of Fidelis Crisostomo José Francisco Jesus Furtado to the post of clerk of Caixa Económica de Goa made by order dated the 11th May, 1961, published in the Government Gazette n.º 22, II series, dated the 2nd June 1961, is renewed from 3rd June 1962, for a further period of one year.

Panjim, 1st June, 1962.—The Custodian, W. J. F. Vaz.

Public Assistance Department

By order dated 30th May, 1962:

Ananta Camotim, secretary of the Public Assistance Department, has for purpose of retirement approved service of 15 years, 1 month and 20 days being 12 years 7 months and 12 days of actual service from 26-8-1949 to 6-4-1962, and 2 years 6 months and 8 days of 1/5 of respective increment, as admissible under rules in force. (He has to pay emoluments due).

Por alvará n.º 23, de 21 de Maio de 1962:

É criada uma estação telegrafo-postal de 2.ª classe no Palácio do Cabo.

Por despacho do Chefe da Repartição, de 25 de Maio de 1962:

Xaxicanta Porobo Dessai, distribuidor de 2.ª classe dos CTT — confirmado o parecer da Junta de Saúde que, em sua sessão de 24 de Maio corrente, lhe arbitrou sessenta dias de licença para se tratar.

Por despacho do Chefe da Repartição, de 28 de Maio de 1962:

João Sebastião Viegas, guarda-fios de 2.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones — concedidos vinte dias de licença discípular.

Repartição Central dos Serviços dos CTT, em Goa, 30 de Maio de 1962.—Servindo de Chefe da Repartição, H. L. Mehra, I. P. S.

Caixa Económica de Goa

Despachos

Luis César das Neves Silveira — exonerado das funções de aspirante interno da Caixa Económica de Goa, a partir de 26 de Maio de 1962.

Fidelis Crisóstomo José Francisco Jesus Furtado — renovada a partir de 3 de Junho de 1962, por mais um ano, a nomeação interina para o lugar de aspirante desta Caixa, efectuada por despacho de 11 de Maio de 1961, publicado no Boletim Oficial n.º 22, 2.ª série, de 2 de Junho de 1961.

Panjim, 1 de Junho de 1962.—O Gestor, W. J. F. Vaz.

Provedoria da Assistência Pública

Por portaria de 30 de Maio de 1962:

Ananta Camotim, chefe da secretaria da Provedoria da Assistência Pública — liquidado o tempo de serviço prestado para efeitos de aposentação em 15 anos, 1 mês e 20 dias, sendo 12 anos, 7 meses e 12 dias de serviço efectivo prestado desde 26 de Agosto de 1949 até 6 de Abril de 1962 e 2 anos, 6 meses e 8 dias do respectivo aumento de um quinto nos termos da lei em vigor. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).